Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

22 June 2004
Russian

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят восьмая сессия
Пункты 37, 84 и 156 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Пятьдесят девятый год

Доклад Специального комитета по расследованию
затрагивающих права человека действий Израиля
в отношении палестинского народа и других арабов
на оккупированных территориях

Меры по ликвидации международного терроризма

**Вербальная нота Постоянного представительства Сирийской
Арабской Республики при Организации Объединенных Наций
от 22 июня 2004 года на имя Генерального секретаря и
Председателя Совета Безопасности**

Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Председателю Совета Безопасности и имеет честь препроводить настоящим ответ на заявления Израиля, содержащиеся в документе A/58/837-S/2004/465 от 8 июня 2004 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 37, 84 и 156 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 22 июня 2004 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Идентичные письма Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 22 июня 2004 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства я хотел бы дать разъяснения в ответ на утверждения Израиля, содержащиеся в документе A/58/837-S/2004/465 от 8 июня 2004 года, которые все без исключения представляют собой фальсификацию и искажение фактов и содержат ни чем не обоснованные обвинения в отношении моей страны со стороны Израиля, который, как обычно, стремится ввести в заблуждение международное сообщество и оправдать свои акты терроризма и агрессии в отношении палестинского народа и свою оккупацию арабских земель.

Хотя израильские официальные лица продолжают делать ни чем не подкрепленные заявления, стремясь убедить международное сообщество в том, что Израиль якобы желает мира, продолжающаяся оккупация арабских земель и произвольные меры Израиля на оккупированной палестинской территории, оккупированных сирийских Голанах и в отношении Ливана явно противоречат заявлениям этих официальных лиц.

Израиль, оккупирующая держава, продолжает осуществлять свою агрессивную политику, которая бесчисленное количество раз была осуждена как идущая вразрез с международно-правовыми нормами. Он продолжает нагнетать напряженность на Ближнем Востоке и до предела накалять ситуацию, все чаще совершая кровавые преступления и убийства на палестинской территории, выступая с серьезными угрозами в адрес Сирийской Арабской Республики и настойчиво и почти ежедневно совершая провокационные посягательства на суверенитет Ливана на суше, в воздухе и на море в нарушение принципов международного права и соответствующих резолюций международного-правового значения.

Международному сообществу известно, что Израиль отказывается выполнять резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и продолжает, с 1967 года и по настоящее время, оккупировать земли Сирийской Арабской Республики и палестинские земли, а части ливанской территории — с 1982 года. Ни для кого также не секрет, что находящиеся под иностранной оккупацией народы не нуждаются в том, чтобы кто-либо напоминал им о реальности оккупации и угнетения и о том, что с ними нельзя мириться и им необходимо противостоять.

Серьезное нагнетание Израилем напряженности в Южном Ливане преследует цель лишь отвлечь внимание международного сообщества от его преступлений, которые заключаются в строительстве экспансионистской стены на Западном берегу, в убийствах, разрушении домов и вторжениях на палестин

скую территорию, не говоря уже о мерах, которые он принимает в одностороннем порядке, с тем чтобы избежать выполнения положений соответствующих резолюций международно-правового значения.

Важно указать, что с точки зрения соблюдения международно-правовых норм и выполнения соответствующих резолюций действия Израиля никак нельзя назвать заслуживающими уважения. С 1948 года и по настоящее время Израиль ведет себя вызывающе по отношению к Организации Объединенных Наций, не выполняя ее резолюций. Резолюция 181 (II) Генеральной Ассамблеи, касающаяся палестинского государства, с тех пор так и остается невыполненной. Израиль отказывается выполнять и признавать резолюцию 194 (III) Генеральной Ассамблеи, касающуюся права палестинских беженцев на возвращение. Резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, в которых речь идет об установлении справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, встречают противодействие со стороны Израиля, который прибегает к всевозможным искажениям фактов и уловкам, не выполняя их. Кроме этого, на предложение арабов о мире, которое прозвучало на Бейрутском саммите в 2002 году, Израиль ответил кровавыми преступлениями в Дженине и Наблусе, рядом провокационных убийств палестинских лидеров, разрушением тысяч домов палестинцев и угрозами в адрес Сирийской Арабской Республики и Ливана.

Поэтому говорить о международно-правовых нормах и об осуществлении резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи могут все страны мира, кроме Израиля, который абсолютно не соблюдает международно-правовых норм и отказывается выполнять эти резолюции.

Любой человек, следящий за положением на Ближнем Востоке и мирным процессом, знает, что единственный путь положить конец порочному кругу насилия заключается в том, чтобы вернуться к соблюдению международно-правовых норм и выполнению обязательств в отношении осуществления резолюций, в соответствии с которыми Израиль должен уйти со всех оккупированных арабских земель и вернуться к той линии, где он находился 4 июня 1967 года, в предоставлении гарантий реализации законных прав палестинцев, включая их право на возвращение на свою родную землю в соответствии с резолюцией 194 (II) Генеральной Ассамблеи, в уходе Израиля с оккупированных территорий Южного Ливана и в возвращении к принципам мирного процесса, начало которому было положено в Мадриде в 1991 году с целью добиться всеобъемлющего и прочного мира и гарантировать безопасность и стабильность всем народам региона.

Сирийская Арабская Республика хотела бы вновь заявить о своей приверженности принципам справедливого и всеобъемлющего мира, которые были приняты в Мадриде, и арабским мирным инициативам, одобренным на Бейрутском саммите в 2002 году, а также соответствующим резолюциям международно-правового значения. Она также выступала и продолжает выступать против терроризма и государственного терроризма и подтверждает это словом и делом, активно участвуя в борьбе с терроризмом на основе международного сотрудничества.

Сирийская Арабская Республика полагает, что интересы ее народа обусловливают необходимость в том, чтобы смягчить напряженность не только в Южном Ливане, но и на всем Ближнем Востоке, однако, как ей представляется,

факты и реальность свидетельствуют о том, что, предпринимая свои усилия в интересах достижения этой цели, она по-прежнему наталкивается на препятствия, каковыми являются продолжающаяся оккупация Израилем арабских земель и его вызывающая политика эскалации насилия и свершившихся фактов.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 37, 84 и 156 повестки дня и документа Совета Безопасности.